

¿Cómo debo presentar una queja?

Al momento de presentar una queja usted debe proveer la siguiente información:

1. Nombre, dirección y número de teléfono del interesado o víctima
2. Descripción del accidente
3. Pesticida al que usted o la víctima fue expuesta
4. Fecha y hora del accidente
5. Nombre, dirección y número de teléfono del doctor
6. Nombre, dirección y número de teléfono de la finca o compañía

Indique si usted quiere que su nombre permanezca anónimo. Si en donde usted trabaja, se utilizan pesticidas de forma incorrecta y usted quisiera solicitar una inspección a su lugar de trabajo, llame o escriba a:

Florida Department of Agriculture
and Consumer Services
Bureau of Compliance Monitoring
Case Referral Section
3125 Corner Blvd. BLG # 8
Tallahassee, FL 32399-1650
Teléfono: (850) 488-6634
Núm. de Fax: (850) 488-8498
(Se habla español)

Rev 03-07

Si ha estado expuesto a pesticidas usted debe acudir a un doctor y/o llamar a cualquiera de los siguientes números:

- Departamento de Agricultura y Servicios al Consumidor de Florida
 - A. Oficina del Coordinador de Referidos
(850) 488-6634 (Es preferible que utilice esta primera opción)
 - B. 1-800-352-9832 para ayuda en español
(1-800-FL AYUDA)
 - C. 1-800-435-7352 (1-800-HELP FLA)
- Centro de Control de Envenenamientos
1-800-282-3171
- Línea de Ayuda a Trabajadores Agrícolas de Florida
1-800-633-3572

Para mayor información sobre cómo protegerse de los pesticidas así como para solicitar algún adiestramiento sobre pesticidas comuníquese al:

PROGRAMA PARA LA
PROTECCION AL TRABAJADOR
AGRICOLA DEL
DEPARTAMENTO DE
AGRICULTURA Y
SERVICIOS AL CONSUMIDOR DE
FLORIDA

(352) 392-4721 ó

(386) 418-5523

¿Qué debo hacer ...

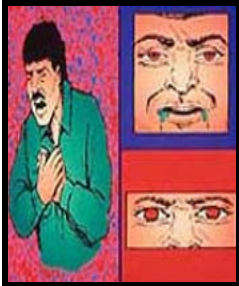


si he estado expuesto a pesticidas?

Florida Department of Agriculture
and Consumer Services

Charles H. Bronson,
Commissioner

¿Cuáles son los signos y síntomas relacionados al envenenamiento con pesticidas?



Los pesticidas son químicos que pueden ser dañinos para la salud. Uno o más de estos síntomas pueden significar que usted ha estado expuesto a pesticidas:

¡Protéjase, es su salud!

- ◆ Picazón de la piel, salpullido o ampollas
- ◆ Irritación de los ojos, nariz o piel
- ◆ Dolor de Cabeza, mareos
- ◆ Debilidad
- ◆ Sudoración y/o salivación excesiva
- ◆ Nauseas o vómitos
- ◆ Dolor de estómago o cólicos
- ◆ Dolor de pecho

En caso de envenenamiento con pesticidas su patrón debe proveerle al médico el nombre del pesticida, núm. de registro de EPA y el nombre del ingrediente activo. Su patrón también debe indicarle al médico o a usted, el nombre del antídoto, las medidas de auxilios y cualquier otra información médica encontrada en la etiqueta del producto. Además, esté debe proveer la vía de exposición y el método de aplicación utilizado.

¿CÓMO PREVENIR INTOXICACIONES CON PESTICIDAS?

- ☒ Lea y siga las instrucciones de la etiqueta
- ☒ Póngase el equipo de protección personal que se indica en la etiqueta
- ☒ Lave la ropa de trabajo en forma separada con agua caliente y detergente.
- ☒ La ropa de trabajo se puede contaminar con pesticidas. Cámbiese su ropa de trabajo todos los días.
- ☒ Vista pantalones largos, camisa de manga larga, medias y zapatos o botas.
- ☒ Después del trabajo, báñese completamente con suficiente jabón y agua incluyendo el cabello y uñas.
- ☒ Lávese las manos antes de comer, beber, fumar, masticar chicle o tabaco o ir al baño.
- ☒ Manténgase fuera de las áreas donde su patrón le diga “no entre”.
- ☒ Manténgase fuera de las áreas donde están aplicando pesticidas.
- ☒ Si el pesticida es arrastrado por el viento hasta su lugar de trabajo, sálgase inmediatamente.
- ☒ Nunca lleve pesticidas o envases vacíos del trabajo a la casa.
- ☒ Mantenga a los niños alejados de las áreas donde puedan haber aplicado pesticidas.
- ☒ Mantenga a los niños alejados de las áreas donde puedan haber aplicado pesticidas.
- ☒ Mantenga los pesticidas *FUERA del alcance de los niños*, preferiblemente bajo llave.

NORMAS PARA LA PROTECCION AL TRABAJADOR AGRICOLA

Su patrono debe:

1. ENTRENARLO brevemente sobre cómo protegerse de los pesticidas **antes** de trabajar en áreas donde se aplicó algún pesticida.
2. ASEGURARSE de que usted ha sido entrenado **antes** de aplicar cualquier pesticida.
3. ASEGURARSE de que los trabajadores han sido entrenado sobre seguridad con pesticidas antes del **6to día** de laborear en áreas en donde se han aplicado pesticidas en los últimos **30 días** o áreas con entrada restringida.
4. TENER en el lugar de trabajo: agua, jabón y papel toalla desechable y una muda de ropa extra para el manejador de pesticidas, para cualquier actividad de descontaminación.
5. TENER información sobre los pesticidas utilizados, las áreas bajo entrada restringida, facilidad medica más cercana con la dirección y teléfono a c -

RECUERDE QUE.

- Su patrono **NO** puede pedirle que trabaje en áreas donde se han rociado pesticidas.
- Su patrono **NO** lo puede despedir por pedir información sobre “WPS” o por hacer una queja relacionada con “WPS”.

¡ Es la Ley !